

## 730 (XXVIII). Международный контроль над наркотическими средствами

### А

#### ДОКЛАД КОМИССИИ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ

*Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению доклад Комиссии по наркотическим средствам (четырнадцатая сессия)<sup>35</sup> и одобряет указанные в нем программу и очередность работ.*

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

### В

#### ДОКЛАД ПОСТОЯННОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ОПИУМУ

*Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению доклад Постоянного центрального комитета по опиуму о работе Комитета в 1958 году.<sup>36</sup>*

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

### С

#### УЧАСТИЕ СТРАН В ПРОТОКОЛЕ 19 НОЯБРЯ 1948 ГОДА

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на свою резолюцию 548 Н (XVIII) от 12 июля 1954 г., призывающую все государства присоединиться к Протоколу, подписанному в Париже 19 ноября 1948 г. и ставящему под международный контроль наркотики, не охватываемые Конвенцией об ограничении производства и регламентации распределения наркотических средств, подписанной в Женеве 13 июля 1931 г. и измененной Протоколом, подписанным в Лейк-Соксес, 11 декабря 1946 года,*

*отмечая с удовлетворением, что в течение 1958 года четыре государства стали сторонами в Протоколе,*

*отмечая, тем не менее, что большое число государств еще не примкнуло к этому акту и что на американском континенте из двадцати государств всего лишь четыре государства являются сторонами в Протоколе,*

*считал, что до тех пор, пока сторонами в Протоколе не станут все страны мира, международный контроль над наркотиками будет из-за этого оставаться неполным,*

*обращается с настоятельной просьбой к государствам, которые еще не стали сторонами в Протоколе 1948 года, присоединиться к нему в возможно кратчайший срок.*

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

<sup>35</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 9 (E/3254).*

<sup>36</sup> E/OB/14 и E/OB/14/Add. Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 1958.XI.5 и 1958.XI.5.Add.

### Д

#### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НОВЫМИ НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на свои резолюции 436 G (XIV) от 27 мая 1952 г. и 548 Н I (XVIII) от 12 июля 1954 г.,*

*отмечая, что некоторые новые средства, способные вызывать наркоманию, выпускаются на рынок и экспортируются из некоторых стран в течение долгого времени до применения к ним контроля и что в некоторых странах иногда наблюдается значительный разрыв во времени между получением уведомления от Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций о решении Всемирной организации здравоохранения относительно распространения контроля на то или иное средство и осуществлением этого решения посредством национальных мероприятий, в результате чего потребление наркотического средства в течение некоторого времени остается в этих странах вне всякого контроля,*

*считая, что в целях предупреждения злоупотребления новыми вызывающими наркоманию средствами необходимо, чтобы в каждой производящей их стране на эти средства до поступления их на рынок — как внутренний, так и внешний — распространялись меры контроля, предусматриваемые Международной конвенцией по опиуму, подписанной в Женеве 19 февраля 1925 г., и Конвенцией об ограничении производства и регламентации распределения наркотических средств, подписанной 13 июля 1931 г. с изменениями, внесенными в нее Протоколом, подписанным в Лейк-Соксес 11 декабря 1946 г., и Протоколом, подписанным в Париже 19 ноября 1948 г. о распространении международного контроля на наркотические средства, не подпадающие под действие Конвенции от 13 июля 1931 г.,*

*считая, кроме того, что всем странам надлежит предпринять шаги к тому, чтобы подобные меры контроля безотлагательно распространялись на всякое новое средство немедленно по получении уведомления о том, что оно является средством, вызывающим наркоманию,*

*настоятельно просит правительства обеспечить эффективный контроль над новыми наркотическими средствами, приняв следующие меры:*

а) правительство страны, производящей какое-либо новое наркотическое средство, изобретатели которого приписывают ему свойства сильного болеутоляющего средства или средства, успокаивающего кашель, должно до выпуска данного средства на рынок изучить возможность распространения на него в предварительном порядке, до вынесения Всемирной организацией здравоохранения решения относительно его способности вызывать наркоманию, мер контроля, предусматриваемых упомянутыми выше конвенциями, включая применение системы импортных и экспортных лицензий;

б) в том случае, когда какое-либо правительство, в соответствии со статьей 1 Протокола, подписанного в Париже 19 ноября 1948 г., сообщает Гене-

ральному Секретарю Организации Объединенных Наций о том, что оно считает какое-либо средство способным вызывать наркоманию, все другие правительства, по получении уведомления Генерального Секретаря по этому вопросу, должны рассмотреть возможность немедленного и предварительного применения к данному средству мер контроля, предусматриваемых названными выше конвенциями, даже в случае уведомления на основании Протокола 1948 года, до вынесения Комиссией по наркотическим средствам решения относительно предварительного контроля, и должны также иметь в виду применение аналогичных мер контроля, предусмотренных Конвенцией 1931 года, в тех случаях, когда уведомление делается на основании статьи II этой Конвенции и касается вещества, полученного из какого-либо фенантронового алкалоида опиума или эгониновых алкалоидов листьев кока ;

с) все правительства, по сообщении им Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций мнения Всемирной организации здравоохранения или решения Комиссии по наркотическим средствам относительно распространения предварительных мер контроля на какое-либо определенное средство, должны принять надлежащие меры контроля в срочном порядке и в кратчайший по получении сообщения срок.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## Е

### ВОПРОС О КАННАБИСЕ: ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРЕПАРАТОВ КАННАБИСА ДЛЯ МЕДИЦИНСКИХ ЦЕЛЕЙ

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на свою резолюцию 548 FI (XVIII) от 12 июля 1954 г. и на точку зрения,<sup>37</sup> высказанную Комитетом экспертов Всемирной организации здравоохранения по лекарственным веществам, способным вызывать наркоманию, относительно употребления препаратов каннабиса в медицине,*

*считая, что некоторые фармакодинамические свойства смолистых частей растения каннабиса, в частности их антибиотические качества, недавно исследовались в ряде стран,*

*напоминая о том, что третий проект единой конвенции о наркотических средствах содержит точно выраженное положение, запрещающее использование препаратов каннабиса для медицинских целей, за исключением некоторых систем туземной медицины,*

*1. просит Всемирную организацию здравоохранения составить в свете новейших исследований по этому вопросу доклад об использовании каннабиса для изготовления полезных лекарственных средств, в частности средств антибиотического типа, и, если возможно, представить его заблаговременно до откры-*

<sup>37</sup> См. *Всемирная организация здравоохранения: Technical Report Series, № 57*, стр. II.

тия пятнадцатой сессии Комиссии по наркотическим средствам ;

*2. предлагает* Генеральному Секретарю, если этот доклад не может быть представлен Комиссии на ее пятнадцатой сессии, предоставить его своевременно в распоряжение стран и организаций, которые примут участие в конференции полномочных представителей, созываемой в соответствии с резолюцией 689 J (XXVI) Экономического и Социального Совета от 28 июля 1958 г. для принятия единой конвенции и для возможного изменения ее положений, с тем чтобы разрешить использование каннабиса для изготовления полезных лекарственных средств.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## Ф

### ОПОЗНАВАТЕЛЬНЫЙ ЗНАК НА ПАКЕТАХ, СОДЕРЖАЩИХ НАРКОТИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на пункт 3е резолютивной части своей резолюции 436 G (XIV) от 27 мая 1952 г.,*

*рассмотрев проект резолюции Е относительно применения опознавательного знака на содержащих наркотические средства пакетах, приведенный в докладе четырнадцатой сессии<sup>38</sup> Комиссии по наркотическим средствам,*

*отмечая, что конференции полномочных представителей, созываемой в 1960 году или в начале 1961 года для принятия единой конвенции, будут представлены на рассмотрение положения, которые предлагается включить в пункт 5 статьи 41 третьего проекта единой конвенции,*

*решает не принимать в настоящее время никаких мер в связи с упомянутым выше проектом резолюции.*

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## Г

### ПРОВОЗ НАРКОТИКОВ В АПТЕЧКАХ САМОЛЕТОВ МЕЖДУНАРОДНЫХ ЛИНИЙ

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая во внимание мнение Международной организации гражданской авиации,<sup>39</sup> а также доклад и юридическое заключение,<sup>40</sup> представленное Генеральным Секретарем согласно резолютивным пунктам 3 и 5 резолюции 689 F (XXVI) Совета от 28 июля 1958 г.,*

*принимая к сведению исследование, составленное Международной организацией уголовной полиции,<sup>41</sup>*

<sup>38</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 9 (E/3254) гл. XIV.*

<sup>39</sup> См. E/CN.7/SR.423.

<sup>40</sup> E/CN.7/367.

<sup>41</sup> E/CN.7/363.

*учитывая*, что, по консультации с Всемирной организацией здравоохранения,<sup>42</sup> Комиссия по наркотическим средствам придерживается того мнения,<sup>43</sup> что наличие ограниченных количеств наркотических средств в аптечках самолетов международных линий необходимо для пользования ими в экстренных случаях,

*полагая*, что, для обеспечения надлежащего применения этих наркотиков и предупреждения злоупотребления ими или незаконного присвоения их, они должны храниться и использоваться под надлежащим контролем и с предосторожностями, но с учетом того, что необходимо как можно меньше задерживать обслуживание прибывающих и отбывающих самолетов,

*предлагает* Генеральному Секретарю, в сотрудничестве с Международной организацией гражданской авиации и со Всемирной организацией здравоохранения и в консультации с Международной организацией уголовной полиции, составить и разослать своевременно правительствам для рассмотрения на пятнадцатой сессии Комиссии по наркотическим средствам перечень условий, необходимых для обеспечения надлежащего потребления наркотических средств и для предупреждения злоупотребления ими и их противозаконного использования с тем, чтобы рекомендовать эти условия правительствам как основу для контроля над провозом наркотических средств в аптечках самолетов международных линий.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## Н

### КОНТРОЛЬ И СОКРАЩЕНИЕ ДОКУМЕНТАЦИИ В ОБЛАСТИ НАРКОТИКОВ ПЯТИЛЕТНЯЯ СВОДКА ЗАКОНОВ И ПРАВИЛ

*Экономический и Социальный Совет,*

*учитывая*, что согласно статье 21 Конвенции 1931 года об ограничении производства и регламентации распределения наркотических средств стороны должны сообщать друг другу, через Генерального Секретаря, об издаваемых ими законах и правилах,

*учитывая также*, что резолюцией 626 С III (XXII) от 2 августа 1956 г. Совет поручил Генеральному Секретарю :

«а) рассылать правительствам ежегодно пополнимый последними данными комбинированный указатель этих законов и правил ;

б) составлять для Комиссии по наркотическим средствам ежегодную краткую сводку изменений в

охвате контроля, содержащихся в законах и правилах ;

с) составлять, по мере надобности, сводки, анализ и исследования материалов, содержащихся в этих законах и правилах и касающихся различных аспектов международного контроля ;

д) составлять, с учетом вышеизложенного, сводки законов и правил не ежегодно, как это предусматривалось резолюцией 49 (IV) Совета от 28 марта 1947 г., а каждые пять лет »,

*приняв к сведению* мнение Комиссии по наркотическим средствам о том, что до сих пор документы, составляемые и рассылаемые согласно упомянутым в пунктах а—с указаниям, фактически отвечали главным целям предусмотренных в пунктах d сводок,

*принимая во внимание*, что пятилетняя сводка за период с 1955 года по 1959 год, включительно, не могла быть составлена к 1960 году в пределах имеющихся средств и что для выполнения этой задачи потребуются дополнительные ассигнования в бюджете на 1960 год,<sup>44</sup>

*одобряя* мнение Комиссии о том, что требуемые для этой пятилетней сводки дополнительные усилия и затраты не оправдываются в свете упомянутых выше соображений и ввиду других более важных требований, предъявляемых к имеющимся средствам,

*напоминая* о своей резолюции 693 В (XXVI) от 31 июля 1958 г., о резолюции Генеральной Ассамблеи 1272 (XIII) от 14 ноября 1958 г. и о других предыдущих относящихся к этому вопросу резолюциях о контроле и сокращении документации,

*постановляет* отменить пункт 2d резолюции 626 С III (XXII), в котором Генеральному Секретарю поручается составлять каждые пять лет сводки национальных законов и правил в области контроля над наркотическими средствами.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## I

### ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ В ОБЛАСТИ КОНТРОЛЯ НАД НАРКОТИКАМИ

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* доклад Генерального Секретаря,<sup>45</sup> представленный в соответствии с резолюцией 688 (XXVI) Совета от 28 июля 1958 г., и разделы доклада Комиссии по наркотическим средствам о ее четырнадцатой сессии,<sup>46</sup> касающиеся технической помощи в области контроля над наркотиками,

<sup>42</sup> См. E/CN.7/L.207, пункт 14.

<sup>43</sup> E/CN.7/L.208.  
<sup>44</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 9 (E/3254) пункт 362.*

<sup>45</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать восьмая сессия, Приложения, пункт 14 повестки дня, E/3268.*

<sup>46</sup> Там же, *двадцать восьмая сессия, Дополнение №9 (E/3254).*

*признавая* желательным содействие расширению сотрудничества в области контроля над наркотиками в региональном масштабе,

*отмечая*, что, несмотря на большие усилия, прилагаемые правительствами и другими заинтересованными властями, незаконная торговля наркотиками по-прежнему осуществляется в широком масштабе и что в целом ряде случаев проекты по контролю над наркотиками должны приносить не меньшую или даже еще большую пользу международному общению, чем странам, получающим техническую помощь,

1. *одобряет* рекомендацию Комиссии по наркотическим средствам, согласно которой постоянная программа технической помощи в области контроля над наркотиками должна быть установлена в рамках обыкновенного бюджета Организации Объединенных Наций ;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции :

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание*, что Организация Объединенных Наций, согласно главе IX Устава и согласно международным договорам о наркотиках, выполняет известные функции в области наркотических средств,

*полагая*, что техническая помощь является способом оказания странам помощи в повышении эффективности их мер по контролю над производством, распределением и использованием наркотиков, по сокращению и ликвидации наркомании и по борьбе с незаконным оборотом,

*признавая* особую полезность технической помощи для тех стран, в которых существует важная проблема наркомании или незаконного оборота или же обе эти проблемы,

*учитывая* меры, ранее принятые Генеральной Ассамблеей в отношении нормальных программ технической помощи и консультативного обслуживания, предоставляемого Организацией Объединенных Наций, а также в отношении Расширенной программы технической помощи,

*отмечая*, что в целом ряде случаев работа по контролю над наркотиками принесет международному общению не меньшую или даже большую пользу, чем странам, получающим техническую помощь, и что эффективность системы контроля, установленной в международных договорах о наркотиках, повысится, если странам, которые в ней нуждаются, будет предоставлена техническая помощь,

*отмечая*, что заинтересованные специализированные учреждения — Всемирная организация здравоохранения и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций — оказывают своим членам ценные услуги по отношению к их компетенции вопросам контроля над наркотиками,

1. *решает установить* в рамках обыкновенного бюджета Организации Объединенных Наций постоянную программу технической помощи в области контроля над наркотиками ;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю предоставлять техническую помощь в различных формах в области контроля над наркотиками в соответствии с указаниями Экономического и Социального Совета и с утвержденной политикой в той мере, в какой она применима, по просьбе правительств или по соглашению с ними, а также, когда это целесообразно, в сотрудничестве со специализированными учреждениями и без дублирования их теперешней работы ;

3. *уполномочивает* Генерального Секретаря принять во внимание программу, установленную настоящей резолюцией, при составлении бюджета Организации Объединенных Наций ;

4. *просит* заинтересованные специализированные учреждения — Всемирную организацию здравоохранения и Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций — продолжать и развивать деятельность по технической помощи в области контроля над наркотиками ;

5. *выражает надежду*, что неправительственные организации, в том числе и высшие учебные заведения также будут в своих сферах деятельности оказывать помощь в связи с этим вопросом ;

6. *предлагает* Генеральному Секретарю регулярно сообщать Экономическому и Социальному Совету и Комиссии по наркотическим средствам о технической помощи, предоставляемой в области контроля над наркотиками, включая меры, принимаемые в соответствии с настоящей резолюцией и с другими относящимися к этому вопросу резолюциями Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета.

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

## **731 (XXVIII). Мировое социальное положение**

**А**

### **ДОКЛАД СОЦИАЛЬНОЙ КОМИССИИ**

*Экономический и Социальный Совет*

*принимает к сведению доклад Социальной комиссии (двенадцатая сессия)<sup>47</sup> и утверждает содержащиеся в нем программу работы и очередность.*

*1088-е пленарное заседание,  
30 июля 1959 года*

<sup>47</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 11 (E/3265/Rev.1).*